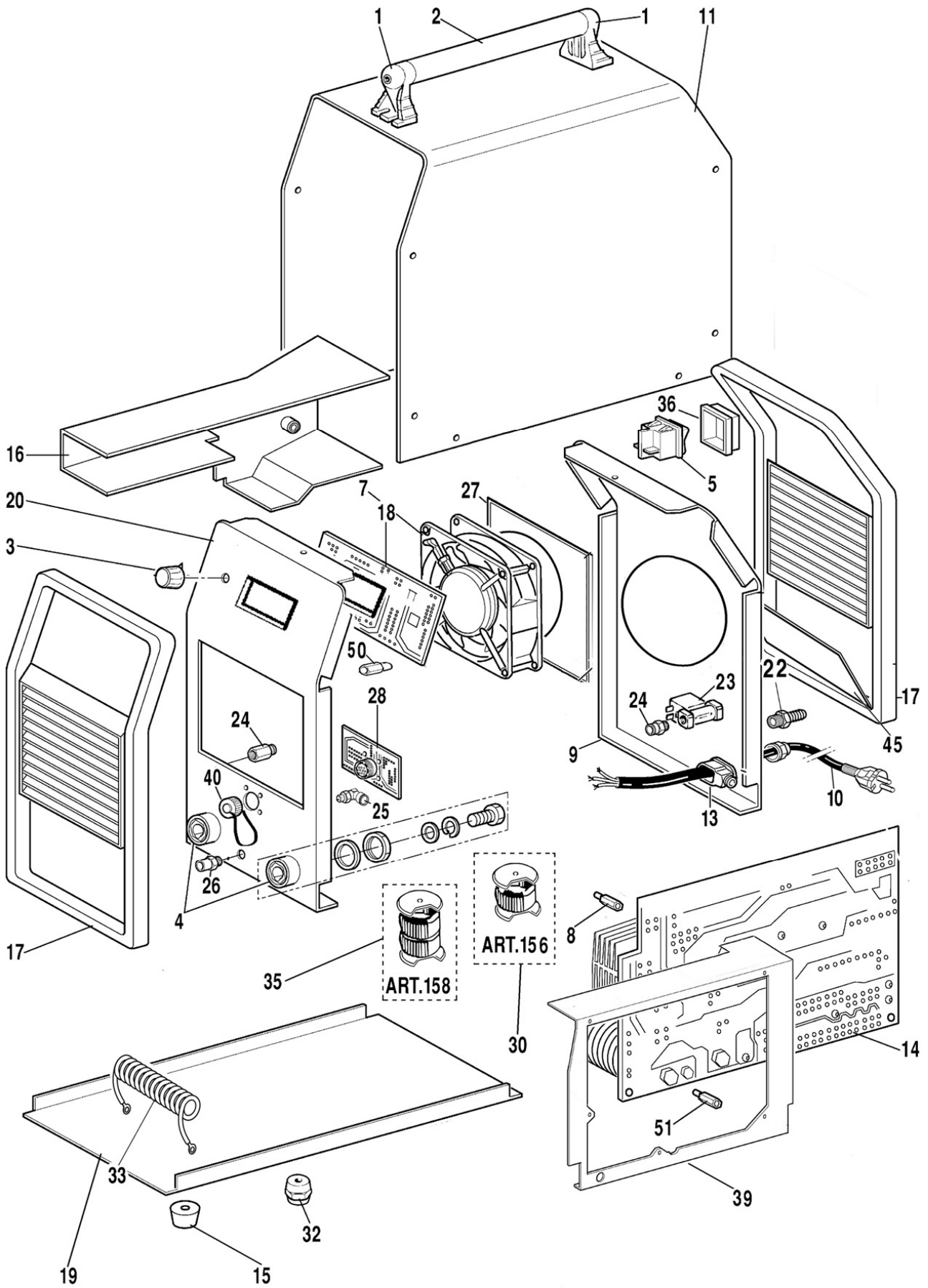
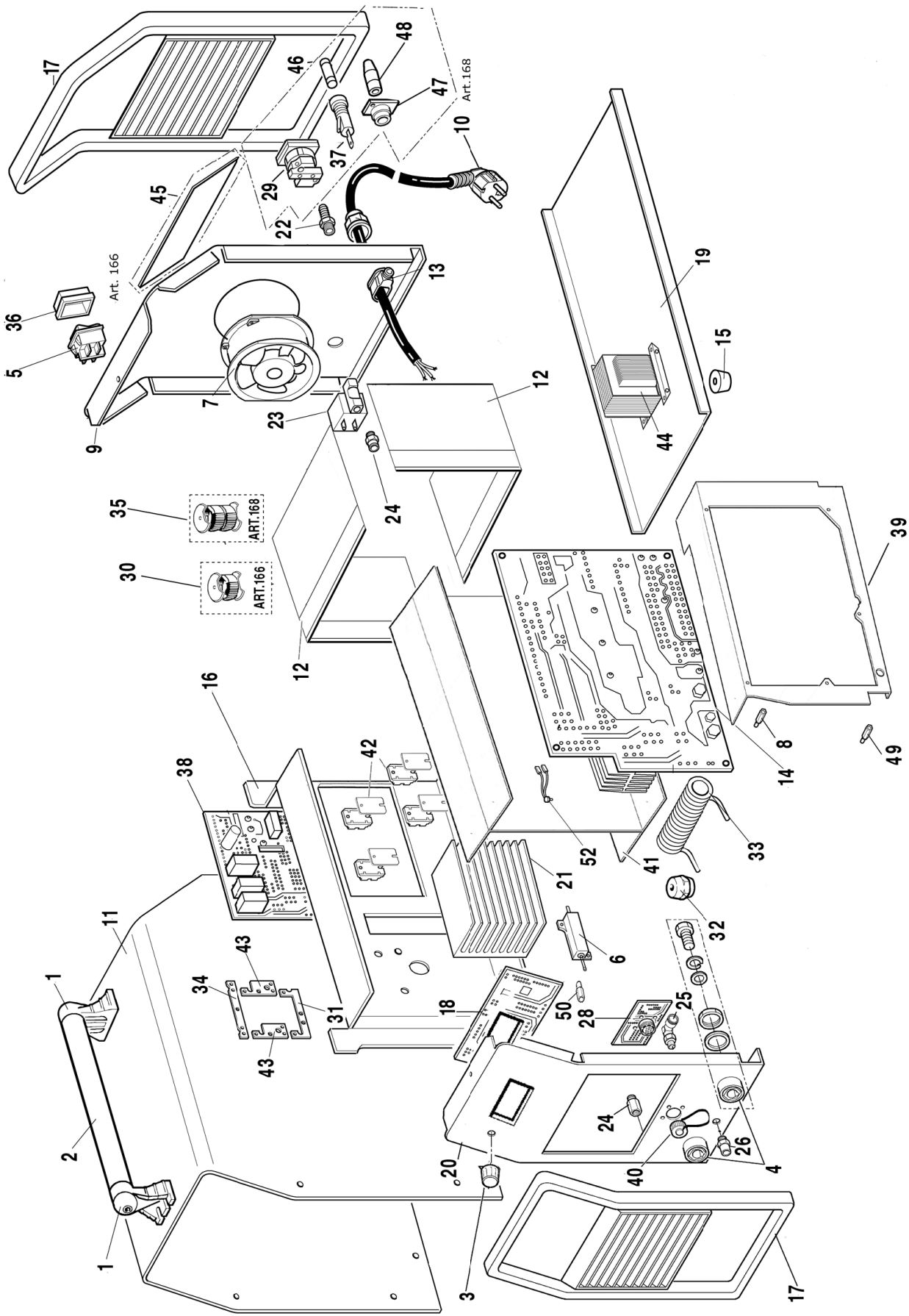


Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechanges - Partes de repuesto - Peças -
 Reserveonderdelen
 Artt/Items 156-158



Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechanges - Partes de repuesto - Peças -
 Reserveonderdelen
 Artt/Items 166-168



Artt/Items 156-158-166-168

POS.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIÓN	DESCRIÇÃO	OMSCHRIJVING
1	SUPPORTO MANICO	HANDLE SUPPORT	GRIFFHALTERUNG	SUPPORT POIGNEE	SOPORTE EMPUÑADURA	SUPORTE CABO	HANDVATHOUDER
2	MANICO	HANDLE	GRIFF	POIGNEE	EMPUÑADURA	CABO	HANDVAT
3	MANOPOLA	KNOB	REGLER	BOUTON	MANECILLA	MANÍPULO	KNOP
4	INNESTO TEXAS	TEXAS CONNECTION	TEXAS-KUPPLUNG	CONNEXION TEXAS	ACOPLAMIENTO TEXAS	CONECTOR TEXAS	DINZE CONNECTIE
5	INTERRUTTORE	SWITCH	SCHALTER	INTERRUPTEUR	INTERRUPTOR	INTERRUPTOR	SCHAKELAAR
6	RESISTENZA	RESISTANCE	WIDERSTAND	RESISTANCE	RESISTENCIA	RESISTÊNCIA	WEERSTAND
7	VENTILATORE	MOTOR WITH FAN	LÜFTER	VENTILATEUR	VENTILADOR	VENTILADOR	VENTILATOR
8	DISTANZIALE	SPACER	DISTANZSTÜCK	ENTRETOISE	PIEZA DE ESPESOR	SEPARADOR	TUSSENSTUK
9	PANNELLO POSTERIORE	BACK PANEL	RÜCKWAND	PANNEAU POSTERIEUR	PANEL TRASERO	PAINEL POSTERIOR	ACHTERPANEEL
10	CAVO RETE	SUPPLY INPUT CABLE	NETZKABEL	CABLE RESEAU	CABLE RED	CABO REDE	NETKABEL
11	FASCIONE	HOUSING	GEHÄUSE	CARROSSERIE	ABRAZADERA	ABRAÇADEIRA	OMHULSEL
12	SEMICONVOGLIATORE ARIA	HALF AIR CONVEYOR	HALBLUFT-BEFÖRDERER	SEMI-CONVOYEUR AIR	SEMI-CANALIZADOR AIRE	SEMI-CANALIZADOR DE AR	SEMI-LUCHTKANAAL
13	PASSACAVO E GHIERA	FAIRLEAD AND RING NUT	LEITÖSE UND NUTMUTTER	PASSE-CABLE ET BAGUE	PASA-CABLES Y VIROLA	PASSA CABO E VIROLA	KABELLEIDING EN RINGMOER
14	CIRCUITO DI POTENZA	POWER BOARD	LEISTUNGSPLATINE	CIRCUIT DE PUISSANCE	CIRCUITO DE POTENCIA	CIRCUITO DE POTÊNCIA	STROOMKRING
15	PIEDINO	FOOT	FUSS	SUPPORT	PIE	PÉ	VOET
16	TUNNEL	TUNNEL	TUNNEL	TUNNEL	TUNNEL	TUNNEL	TUNNEL
17	CORNICE	FRAME	RAHMEN	CADRE	MARCO	ESTRUTURA	MACHINEKAST
18	CIRCUITO PANNELLO	PANEL CIRCUIT	PLATTEN-PLATINE	CIRCUIT PANNEAU	CIRCUITO PANEL	CIRCUITO PAINEL	STUURPRINT
19	FONDO	BOTTOM	BODEN	FOND	FONDO	FUNDO	BODEM
20	PANNELLO ANTERIORE	FRONT PANEL	FRONTPLATTE	PANNEAU ANTERIEUR	PANEL DELANTERO	PAINEL ANTERIOR	VOORPANEEL
21	DISSIPATORE	DISSIPATOR	KÜHLKÖRPER	DISSIPATEUR	DISIPADOR	DISSIPADOR	AFLEIDER
22	RACCORDO	FITTING	ANSCHLUSS	RACCORD	UNIÓN	CONEXÃO	VERBINDINGSSTUK
23	ELETTRORVALVOLA	SOLENOID VALVE	MAGNETVENTIL	SOUPAPE ELECTRIQUE	ELECTRO VÁLVULA	ELECTROVÁLVULA	ELEKTROMAGNETISCH VENTIEL
24	RACCORDO	FITTING	ANSCHLUSS	RACCORD	UNIÓN	CONEXÃO	VERBINDINGSSTUK
25	RACCORDO CURVO	BENT FITTING	GEBOGENER ANSCHLUSS	RACCORD COURBE	UNIÓN CURVADA	CONEXÃO CURVA	GEBOGEN VERBINDING
26	NIPPLIO	NIPPLE	NIPPEL	NIPPLE	NIPPLE	NIPPLE	NIPPEL
27	SUPPORTO VENTILATORE	FAN SUPPORT	LÜFTER HALTER	SUPPORT VENTILATEUR	SOPORTE VENTILADOR	SUPORTE VENTILADOR	VENTILATORHOUDER
28	CIRCUITO CONNETTORE	CONNECTOR BOARD	STECKDOSEN-PLATINE	CIRCUIT CONNECTEUR	CIRCUITO CONECTOR	CIRCUITO CONECTOR	CONNECTORSTROOM-KRING
29	PRESA	SOCKET	STECKDOSE	PRISE	TOMA	TOMADA	STOPCONTACT
30	INDUTTANZA PFC	PFC CHOKE	PFC INDUKTIVITÄT	INDUCTANCE PFC	INDUCTANCIA PFC	INDUTÂNCIA PFC	PFC INDUCTIE
31	CAVALLOTTO CU POSITIVO	POSITIVE COPPER U BAR	POSITIVER KUPFERBÜGEL	BARRE CU EN FORME DE "U" POSITIVE	EMPALME CU EN FORMA DE "U" POSITIVO	UNIÃO CU EM "U" POSITIVA	U-VORMIGE CU STAAF POSITIEF
32	DISTANZIALE ISOLANTE	INSULATING SPACER	ISOLIERDISTANZ-STÜCK	ENTRETOISE ISOLANTE	PIEZA DE ESPESOR AISLANTE	SEPARADOR ISOLANTE	ISOLERENDE TUSSENSTUK
33	TRASFORMATORE ALTA FREQUENZA	HIGH-FREQUENCY TRANSFORMER	HF-TRANSFORMATOR	TRANSFORMATEUR HAUTE FREQUENCE	TRANSFORMADOR ALTA FRECUENCIA	TRANSFORMADOR DE ALTA FREQUÊNCIA	TRANSFORMATOR VAN HOOGFREQUENT
34	CAVALLOTTO CU NEGATIVO	NEGATIVE COPPER U BAR	NEGATIVER KUPFERBÜGEL	BARRE EN CUIVRE EN FORME DE "U" NEGATIVE	EMPALME EN FORMA DE "U" CU NEGATIVO	UNIÃO EM "U" CU NEGATIVA	U-VORMIGE CU STAAF NEGATIEF
35	INDUTTANZA PFC	PFC CHOKE	PFC INDUKTIVITÄT	INDUCTANCE PFC	INDUCTANCIA PFC	INDUTÂNCIA PFC	PFC INDUCTIE
36	PROTEZIONE INTERRUPTORE	SWITCH COVER	SCHALTERSCHUTZ	PROTECTION POUR INTERRUPTEUR	PROTECCIÓN INTERRUPTOR	PROTECÇÃO INTERRUPTOR	SCHAKELAARDOOSJE
37	PORTAFUSIBILE	FUSE HOLDER	SICHERUNGSHALTER	PORTE FUSIBLE	PORTA-FUSIBLE	PORTA-FUSÍVEL	ZEKERINGHOUDER
38	CIRCUITO AC	AC BOARD	AC PLATINE	CIRCUIT AC	CIRCUITO AC	CIRCUITO AC	AC KRING
39	SUPPORTO SCHEDA	CIRCUIT HOLDER	KREISHALTERUNG	SUPPORT CIRCUIT	CIRCUITO INFERIOR	SUPORTE CIRCUITO	KRINGHOUDER
40	TAPPO	CAP	VERSCHLUSSKAPPE	BOUCHON	TAPÓN	TAMPA	DOP
41	TUNNEL AC	AC TUNNEL	AC TUNNEL	TUNNEL AC	TUNNEL AC	TUNNEL AC	AC TUNNEL
42	IGBT	IGBT	IGBT	IGBT	IGBT	IGBT	IGBT
43	CAVALLOTTO CU AC	AC COPPER U BAR	AC KUPFERBÜGEL	BARRE EN CUIVRE EN FORME DE "U" AC	EMPALME CU EN FORMA DE "U" AC	UNIÃO CU EM "U" AC	CU U-VORMIGE STAAF AC
44	TRASFORMATORE DI SERVIZIO	AUXILIARY TRANSFORMER	STEUER-TRANSFORMATOR	TRANSFORMATEUR AUXILIAIRE	TRANSFORMADOR DE SERVICIO	TRANSFORMADOR DE SERVIÇO	HULPTRANSFORMATOR
45	PIASTRA	PLATE	PLATTE	PANNEAU	PANEL	PAINEL	PANEEL
46	FUSIBILE	FUSE	SICHERUNG	FUSIBLE	FUSIBLE	FUSÍVEL	ZEKERING
47	PRESA	SOCKET	STECKDOSE	PRISE	TOMA	TOMADA	STOPCONTACT
48	CONNESSIONE	CONNECTION	ANSCHLUSS-STECKER	CONNEXION	CONEXIÓN	CONEXÃO	VERBINDING
49	DISTANZIALE	SPACER	DISTANZSTÜCK	ENTRETOISE	PIEZA DE ESPESOR	SEPARADOR	TUSSENSTUK
50	DISTANZIALE	SPACER	DISTANZSTÜCK	ENTRETOISE	PIEZA DE ESPESOR	SEPARADOR	TUSSENSTUK
51	DISTANZIALE	SPACER	DISTANZSTÜCK	ENTRETOISE	PIEZA DE ESPESOR	SEPARADOR	TUSSENSTUK
52	TERMOSTATO	THERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOSTAT	TERMOSTATO	TERMOSTATO	THERMOSTAAT

La richiesta di pezzi di ricambio deve indicare sempre: l'art. e la data d'acquisto della macchina, la posizione e la quantità dei pezzi di ricambio.
In case spare parts are required please always indicate: item ref. no. and purchase date of the machine, spare part position no. and quantity.